

PΔLMIRΔ

PΔLMIRΔ

a dialogue of stones

INSPIRING BETTER LIVING

Fin dai nostri esordi, ci siamo immersi con dedizione nell'esplorazione e valorizzazione del gres porcellanato, un materiale che unisce la bellezza estetica alla versatilità. Profondamente legati alla tradizione ceramica Made in Italy, è con orgoglio e passione che abbiamo portato avanti quest'eredità in oltre 150 Paesi nel Mondo. Come ambasciatori del Made in Italy, il nostro impegno nella realizzazione di soluzioni sostenibili per il benessere della comunità e dell'ambiente rappresenta un paradigma di eccellenza. **Siamo Mirage, l'azienda in cui la ceramica si trasforma in narrazione e dove ogni superficie racconta una storia ricca di passione e bellezza.**

EN Right from the beginning, we've devoted our efforts to exploring and promoting porcelain stoneware, a material that teams beauty with versatility. We are deeply bound to the Italian ceramic tradition, and have invested pride and passion in carrying forward this heritage in over 150 countries worldwide.

As ambassadors of Italian craftsmanship, our commitment to providing sustainable solutions for the well-being of the community and the environment is a model of excellence.

We are Mirage, the company where each ceramic surface has a story to tell, bursting with beauty and passion.

DE Seit unserer Firmengründung widmen wir uns mit großer Hingabe der Erforschung und Valorisierung des Feinsteinzeugs, eines Materials, das die ästhetische Schönheit mit der Vielseitigkeit verbindet. Wir fühlen eine tiefe Verbundenheit mit der italienischen Keramiktradition und geben dieses Erbe stolz in mehr als 150 Ländern in der ganzen Welt weiter.

Als Botschafter des „Made in Italy“ stellt unser Engagement in der Fertigung von nachhaltigen Lösungen zum Wohl der Gemeinschaft und der Umwelt ein Musterbeispiel dar.

Wir sind Mirage, die Firma, in der die Keramik zur Erzählung wird und in der jede Oberfläche eine Geschichte voll Leidenschaft und Schönheit erzählt.

FR Dès nos débuts, nous nous sommes plongés avec dévouement dans l'exploration et la valorisation du grès cérame, un matériau qui allie la beauté esthétique à la versatilité. Profondément liés à la tradition céramique Made in Italy, c'est avec orgueil et passion que nous avons transmis cet héritage à plus de 150 pays du monde entier.

En tant qu'ambassadeurs du Made in Italy, notre engagement dans la réalisation de solutions durables pour le bien-être de la communauté et de l'environnement représente un paradigme d'excellence.

Nous sommes Mirage, l'entreprise dans laquelle la céramique se transforme en narration et où chaque surface raconte une histoire riche en passion et en beauté.

ES Desde nuestros inicios, nos dedicamos a explorar y desarrollar el gres porcelánico, un material que combina belleza estética y versatilidad. Arrraigados profundamente en la tradición cerámica Made in Italy, con orgullo y pasión hemos continuado este legado en más de 150 países de todo el mundo.

En calidad de embajadores del Made in Italy, nuestro compromiso en hacer soluciones sostenibles para el bienestar de la comunidad y del medioambiente representa un paradigma de excelencia.

Somos Mirage, la empresa que transforma la cerámica en una narración y donde cada superficie cuenta una historia que desprende pasión y belleza.

中國 自公司成立之初，我们就致力于探索和改进陶瓷石器这种集美观与多功能于一身的材料。我们深深扎根于 "意大利制造 " 的陶瓷传统，带着自豪和激情，我们在全球 150 多个国家和地区延续着这一传统。

作为 "意大利制造 " 的代言人，我们致力于为社区和环境的福祉提供可持续的解决方案，这代表了一种卓越的典范。

我们是 Mirage 公司，在这里，陶瓷成为一种叙事方式，每一个表面都在讲述一个充满激情和美丽的故事。



Dove le pietre
convergono,
il progetto
trova spazio.

Where stones converge,
design finds its space.

DE
Wo Steine zusammenfinden,
findet das Projekt seinen Raum.

FR
Là où les pierres convergent,
le projet trouve son espace.

ES
Donde las piedras convergen,
el proyecto encuentra su espacio.

中國
当石材交汇之处，
设计得以延展其空间。



Palmira è una collezione in gres porcellanato Mirage che nasce dalla **convergenza progettuale di tre nature lapidee**, limestone, Breccia Imperiale e Augustus Grey, in un'unica soluzione estetica. Il risultato è una sintesi che solo la tecnologia poteva raggiungere.

Un'estetica misurata e al tempo stesso profonda, ricca di **dettagli che richiamano le tre nature d'origine**.

Proprio questa misura rende Palmira una collezione di grande **eclettismo applicativo**, capace di inserirsi con naturalezza nei progetti più diversi.

Palmira is a Mirage porcelain stoneware collection born from the design **convergence of three stone natures**—limestone, Breccia Imperiale, and Augustus Grey—into a single aesthetic solution. The result is a synthesis that only technology could achieve. A measured yet profound aesthetic, rich in **details that recall its three original sources**. It is precisely this sense of balance that makes Palmira a highly **versatile collection**, capable of integrating naturally into a wide range of design projects.

DE

Palmira ist eine Feinsteinzeugkollektion von Mirage, die aus der **gestalterischen Verschmelzung dreier Gesteinsarten** — Limestone, Breccia Imperiale und Augustus Grey — zu einer einzigen ästhetischen Lösung entsteht. Das Ergebnis ist eine Synthese, die nur durch Technologie erreicht werden konnte. Eine ausgewogene und zugleich tiefgründige Ästhetik, reich an Details, **die an die drei Ursprungsmaterialien erinnern**. Gerade diese Ausgewogenheit macht Palmira zu einer **äußerst vielseitigen Kollektion**, die sich natürlich in unterschiedlichste Projekte integrieren lässt.

FR

Palmira est une collection en grès cérame Mirage née de la **convergence conceptuelle de trois natures lapidaires** — limestone, Breccia Imperiale et Augustus Grey — réunies en une seule solution esthétique. Le résultat est une synthèse que seule la technologie pouvait atteindre. Une esthétique mesurée et en même temps profonde, **riche en détails qui évoquent les trois natures d'origine**. C'est précisément cette mesure qui confère à Palmira une **grande polyvalence d'application**, lui permettant de s'intégrer naturellement dans des projets très divers.



Floor

Cendra PB 05 SP SQ
600x1200 - 24"x48"

Wall

Cendra PB 05 SP
Tribend 300x300 - 12"x12"



Floor
Cendra PB 05 SP SQ
600x1200 - 24"x48"

ES

Palmira es una colección de gres porcelánico Mirage que nace de la **convergencia proyectual de tres naturalezas** pétreas — limestone, Breccia Imperiale y Augustus Grey — en una única solución estética.

El resultado es una síntesis que solo la tecnología podía alcanzar. Una estética medida y al mismo tiempo profunda, rica en **detalles que evocan las tres naturalezas de origen**. Es precisamente este equilibrio lo que hace de Palmira una **colección altamente versátil**, capaz de integrarse con naturalidad en proyectos muy diversos.

中國

Palmira 是 Mirage 推出的一款 gres porcellanato (瓷质炻器) 系列，源于三种石材本质——石灰石 (limestone)、Breccia Imperiale 和 Augustus Grey——在设计层面的融合统一，形成独特的美学表达。这一成果是一种唯有通过技术才能实现的综合体：一种克制而深邃的美学，细节丰富，唤起三种原始材质的特征。正是这种平衡，使 Palmira 成为一个极具应用多样性的系列，能够自然融入各种不同的设计项目之中。

Wall
Cendra PB 05 SP
Tribend 300x300 - 12"x12"



Progettata strato dopo strato.



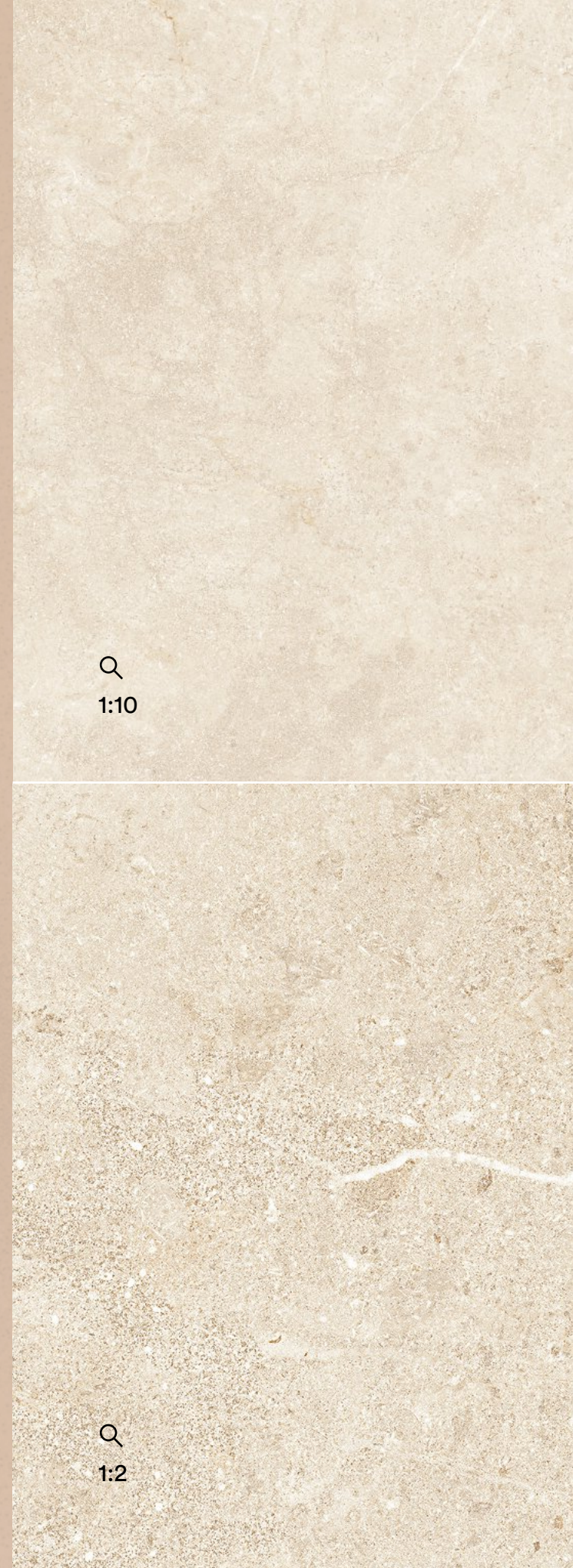
Designed layer
by layer.

DE
Schicht für Schicht gestaltet.

FR
Conçue couche après couche.

ES
Diseñada capa a capa.

中國
层层构筑而成。



Q
1:10

Q
1:2

Palmira non proviene da una cava. Nasce da una **visione progettuale** precisa. Ogni dettaglio, le venature, i frammenti, le stratificazioni tonali, non è il risultato del caso geologico, ma di un **disegno consapevole** che ha selezionato e **fuso tre nature** lapidee diverse.

Palmira does not come from a quarry. It originates from a precise **design vision**. Every detail—the veining, the fragments, the tonal stratifications—is not the result of geological chance, but of a **conscious design** that has selected and **fused three different stone natures**.

DE
Palmira stammt nicht aus einem Steinbruch. Sie entsteht aus einer präzisen gestalterischen Vision. Jedes Detail — die Maserungen, die Fragmente, die tonalen Schichtungen — ist nicht das Ergebnis geologischen Zufalls, sondern einer bewussten Gestaltung, die drei unterschiedliche Gesteinsarten ausgewählt und miteinander verschmolzen hat.

FR
Palmira ne provient pas d'une carrière. Elle naît d'une vision de projet précise. Chaque détail — les veinures, les fragments, les stratifications tonales — n'est pas le fruit du hasard géologique, mais d'une conception consciente qui a sélectionné et fusionné trois natures lapidaires différentes.

ES
Palmira no proviene de una cantera. Nace de una visión de diseño precisa. Cada detalle — las vetas, los fragmentos, las estratificaciones tonales — no es el resultado del azar geológico, sino de un diseño consciente que ha seleccionado y fusionado tres naturalezas pétreas diferentes.

中國
Palmira 并非源自采石场。它诞生于一种精准的设计构想。每一个细节——纹理、碎片、层次分明的色调变化——都不是地质偶然的结果，而是经过深思熟虑的设计，对三种不同石材本质进行选择与融合的成果。

È questa origine progettuale a dare a Palmira una **complessità cromatica** che si rivela progressivamente. Al primo sguardo è misurata, naturale, composta. Ma più la si osserva, più emergono i **livelli di profondità** estetica e strutturale che la rendono **viva e mai ripetitiva**.

It is this design-driven origin that gives Palmira a **chromatic complexity** that reveals itself progressively. At first glance, it appears measured, natural, composed. But the more it is observed, the **more layers of aesthetic and structural** depth emerge, making it **vibrant and never repetitive**.

DE
Diese gestalterische Herkunft verleiht Palmira eine chromatische Komplexität, die sich nach und nach entfaltet. Auf den ersten Blick wirkt sie ausgewogen, natürlich und zurückhaltend. Doch je länger man sie betrachtet, desto mehr treten Ebenen ästhetischer und struktureller Tiefe hervor, die sie lebendig und niemals monoton machen.

ES
Es este origen proyectual el que otorga a Palmira una complejidad cromática que se revela progresivamente. A primera vista, se presenta medida, natural, equilibrada. Pero cuanto más se observa, más emergen niveles de profundidad estética y estructural que la hacen viva y nunca repetitiva.

FR
C'est cette origine conceptuelle qui confère à Palmira une complexité chromatique qui se révèle progressivement. Au premier regard, elle apparaît mesurée, naturelle, équilibrée. Mais plus on l'observe, plus émergent des niveaux de profondeur esthétique et structurelle qui la rendent vivante et jamais répétitive.

中國
正是这种源于设计的本质，使 Palmira 拥有一种逐渐显现的色彩复杂性。初看之下，它显得克制、自然、和谐；但随着观察的深入，其在美学与结构层面的层次不断浮现，使其呈现出鲜活而不重复的特质。



Wall
Nura PB 03 SP
1200x2780 - 48"x110"

Floor
Nura PB 03 SP SQ
1200x1200 - 48"x48"



Floor

Nura PB 03 SP SQ
1200x1200 - 48"x48"

Wall

Nura PB 03 SP SQ
1200x2780 - 48"x110"

6

Colori
Colors

3

Superfici
Surfaces

SP / PT / ST

La grammatica cromatica del contemporaneo.

Sei tonalità, dall'offwhite al terra passando per bone, greige, grigio e beige, pensate per rispondere alle diverse esigenze progettuali. In ciascuna, la stessa grammatica: variazioni tonali, leggere ossidazioni e venature discrete, con stratificazioni appena accennate.

DE

Die chromatische Grammatik der Gegenwart.

Sechs Farbtöne, von Off-White bis zu erdigen Nuancen, darunter Bone, Greige, Grau und Beige, entwickelt, um unterschiedlichen gestalterischen Anforderungen gerecht zu werden. In allen zeigt sich dieselbe Grammatik: tonale Variationen, leichte Oxidationen und dezente Maserungen, mit nur angedeuteten Schichtungen.

ES

La gramática cromática de lo contemporáneo.

Seis tonalidades, del off-white a los tonos tierra, pasando por bone, greige, gris y beige, diseñadas para responder a distintas necesidades proyectuales. En todas ellas, la misma gramática: variaciones tonales, ligeras oxidaciones y vetas discretas, con estratificaciones apenas insinuadas.

FR

La grammaire chromatique du contemporain.

Six tonalités, de l'off-white aux teintes terre, en passant par bone, greige, gris et beige, conçues pour répondre aux différentes exigences de projet. Dans chacune, une même grammaire variations tonales, légères oxydations et veinures discrètes, avec des stratifications à peine suggérées.

中國

当代的色彩语法。

六种色调，从 off-white 到大地色系，涵盖 bone、greige、灰色与米色，旨在满足多样化的设计需求。每一种都遵循相同的语法：色调变化、轻微氧化效果与细腻纹理，并呈现出若隐若现的层次结构。



The chromatic grammar of the contemporary.

Six shades, ranging from off-white to earth, including bone, greige, grey, and beige, conceived to meet a wide range of design requirements. Across each of them, the same grammar: tonal variations, subtle oxidations, and discreet veining, with softly hinted stratifications.

Dal 300x600 al 1200x2780.
Un sistema, non solo
una collezione.

5

Formati
Sizes

- 300x600 | 12"x24"
- 600x600 | 24"x24"
- 600x1200 | 12"x48"
- 1200x1200 | 48"x48"
- 1200x2780 | 48"x110"

3

Spessori
Thicknesses

- 6 mm
- 9 mm
- 20 mm



From 300x600 to 1200x2780.
A system, not just a collection.

DE
Von 300x600 bis 1200x2780.
Ein System, nicht nur eine
Kollektion.

FR
Du 300x600 au 1200x2780.
Un système, pas seulement
une collection.

ES
De 300x600 a 1200x2780.
Un sistema, no solo una
colección.

中國
从 300x600 到
1200x2780。不仅是一套产
品，更是一个系统。



Floor
Aren PB 06 SP SQ
600x1200 - 24"x48"



Floor

Veld PB 04 SP SQ
600x1200 - 24"x48"

Wall

Veld PB 04 SP SQ
600x1200 - 24"x48"



Floor

Cendra PB 05 SP SQ
600x1200 - 24"x48"

Bathmood

Mirror: Bliss

Wall

Cendra PB 05 SP SQ
600x1200 - 24"x48"

Washbasin: Elyn nero pece

Cendra PB 05 SP
SOAP 380x400 - 15"x15⁷/₈"

Box-shaped top: Happiness

Wall

Cendra PB 05 SP
SOAP 380x400 - 15"x15⁷/₈"



IN&OUT: Cambia il contesto, non il linguaggio.

Palmira esce, porta la sua identità
all'esterno, terrazze, percorsi,
aree pool, con le prestazioni
che l'outdoor richiede.
Stessa materia, stessa profondità.



IN&OUT The context changes, not the language.

Palmira moves outdoors, bringing its identity
to terraces, pathways, and pool areas, with the
performance required for exterior applications.
Same material, same depth.



Floor indoor
Teras PB 02 ST SQ
600x1200 - 24"x48"

Floor outdoor
Teras PB 02 ST SQ
600x1200 - 24"x48"
EVO_2/E™ 20 MM



Floor
Veld PB 04 ST SQ
600x600 - 24"x24"
EVO_2/E™ 20 MM



Floor
Veld PB 04 ST SQ
600x1200 - 24"x48"
EVO_2/E™ 20 MM

DE
IN&OUT:
Der Kontext ändert sich, nicht die Sprache.
Palmira erweitert sich nach außen und bringt ihre Identität auf Terrassen, Wege und Poolbereiche – mit den für den Außenbereich erforderlichen Leistungen. Gleiche Materie, gleiche Tiefe. Schichtungen.

FR
IN&OUT:
Le contexte change, pas le langage.
Palmira s'étend vers l'extérieur, portant son identité sur les terrasses, les cheminements et les espaces piscine, avec les performances requises pour l'outdoor. Même matière, même profondeur.

ES
IN&OUT:
Cambia el contexto, no el lenguaje.
Palmira se extiende al exterior, llevando su identidad a terrazas, recorridos y áreas de piscina, con las prestaciones que requiere el outdoor. La misma materia, la misma profundidad. estratificaciones apenas insinuadas.

中國
IN&OUT:
改变的是场景，而不是语言。
Palmira 延伸至户外，将其独特的身份带入露台、步道与泳池区域，并具备户外所需的性能表现。同样的材质，同样的深度。每一种都遵循相同的语法：色调变化、轻微氧化效果与细腻纹理，并呈现出若隐若现的层次结构。

Residenziale, contract, hospitality: una sola materia.

Palmira non è pensata per un singolo ambito applicativo. La profondità della gamma, nei colori, nei formati, nelle finiture, le permette di rispondere a tutte le principali destinazioni d'uso della ceramica, dal residenziale a basso traffico ai grandi progetti ad alta percorrenza.



Floor

Lumus PB 01 SP SQ
1200x1200 - 48"x48"

Wall

Lumus PB 01 SP
SOAP 380x400 - 15"x15^{7/8}"

Residential, contract, hospitality: one single material.

Palmira is not designed for a single application. The depth of its range—across colours, formats, and finishes—allows it to respond to all major ceramic use destinations, from low-traffic residential settings to large-scale, high-traffic projects.





Wall
Lumus PB 01 SP SQ
600x1200 - 24"x48"

Floor
Lumus PB 01 SP SQ
1200x1200 - 48"x48"



Floor
Lumus PB 01 SP SQ
1200x1200 - 48"x48"

DE
Wohnen, Objektbereich, Hospitality: eine einzige Materie.
Palmira ist nicht für einen einzelnen Anwendungsbereich konzipiert. Die Tiefe ihres Sortiments — in Farben, Formaten und Oberflächen — ermöglicht es, alle wesentlichen Einsatzbereiche keramischer Materialien abzudecken, vom Wohnbereich mit geringer Nutzung bis hin zu großflächigen Projekten mit hoher Frequentierung.

FR
Résidentiel, contract, hôtellerie: une seule matière.
Palmira n'est pas conçue pour un seul domaine d'application. La profondeur de sa gamme — en couleurs, formats et finitions — lui permet de répondre à toutes les principales destinations d'usage de la céramique, du résidentiel à faible passage aux grands projets à forte fréquentation.

ES
Residencial, contract, hospitality: una sola materia.
Palmira no está concebida para un único ámbito de aplicación. La amplitud de su gama —en colores, formatos y acabados— le permite responder a todos los principales usos de la cerámica, desde el residencial de bajo tránsito hasta los grandes proyectos de alta afluencia.

中國
住宅、商业、酒店：一种材质。
Palmira 并非为单一应用场景而设计。其在色彩、规格与表面处理上的丰富体系，使其能够满足陶瓷在各类主要应用中的需求，从低人流的住宅空间到高人流的大型项目



Floor
Veld PB 04 SP SQ
1200x1200 - 48"x48"

Wall
Veld PB 04 SP
1200x2780 - 48"x110"

Floor

Veld PB 41 ST SQ
1200x1200 - 48"x48"

Wall

Veld PB 41 SP
1200x2780 - 48"x110"

Veld PB 41 SP
SOAP 380x400 - 15"x15⁷/₈"

> SAUNA
< POOL
< GYM



LUMUS

PB 01

Ⅰ 6 mm
1200x278 / 48x110” SP SQ
Ⅰ 9 mm
300x600 / 12”x24” SP SQ / PT SQ
600x600 / 24”x24” SP SQ / PT SQ
600x1200 / 24”x48” SP SQ / ST SQ
1200x1200 / 48”x48” SP SQ / ST SQ
Ⅰ 20 mm 
600x600 / 24”x24 ST SQ
600x1200 / 24”x48” ST SQ
1200x1200 / 48”x48” ST SQ

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	66
MAPEI	111 Grigio Argento
LATICRETE	90 Light Pewter



TERAS

PB 02

Ⅰ 6 mm
1200x278 / 48x110” SP SQ
Ⅰ 9 mm
300x600 / 12”x24” SP SQ / PT SQ
600x600 / 24”x24” SP SQ / PT SQ
600x1200 / 24”x48” SP SQ / ST SQ
1200x1200 / 48”x48” SP SQ / ST SQ
Ⅰ 20 mm 
600x600 / 24”x24 ST SQ
600x1200 / 24”x48” ST SQ
1200x1200 / 48”x48” ST SQ

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	79
MAPEI	123 Bianco Antico
LATICRETE	17 Marble Beige



NURA

PB 03

ⅈ 9 mm
300x600 / 12"x24" SP SQ / PT SQ
600x600 / 24"x24" SP SQ / PT SQ
600x1200 / 24"x48" SP SQ / ST SQ
1200x1200 / 48"x48" SP SQ / ST SQ

ⅈ 20 mm 
600x600 / 24"x24" ST SQ
600x1200 / 24"x48" ST SQ
1200x1200 / 48"x48" ST SQ

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	92
MAPEI	133 Sabbia
LATICRETE	30 Sand Beige



AREN

PB 06

ⅈ 9 mm
300x600 / 12"x24" SP SQ / PT SQ
600x600 / 24"x24" SP SQ / PT SQ
600x1200 / 24"x48" SP SQ / ST SQ / PT SQ
1200x1200 / 48"x48" SP SQ / ST SQ / PT SQ

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	79
MAPEI	123 Bianco Antico
LATICRETE	56 Desert Khaki



VELD

PB 04

┘ 6 mm
1200x278 / 48x110” SP SQ
┘ 9 mm
300x600 / 12”x24” SP SQ / PT SQ
600x600 / 24”x24” SP SQ / PT SQ
600x1200 / 24”x48” SP SQ / ST SQ
1200x1200 / 48”x48” SP SQ / ST SQ
┘ 20 mm 
600x600 / 24”x24 ST SQ
600x1200 / 24”x48” ST SQ
1200x1200 / 48”x48” ST SQ

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	110
MAPEI	123 Bianco Antico
LATICRETE	78 Sterling Silver



CENDRA

PB 05

┘ 9 mm
300x600 / 12”x24” SP SQ / PT SQ
600x600 / 24”x24” SP SQ / PT SQ
600x1200 / 24”x48” SP SQ / ST SQ / PT SQ
1200x1200 / 48”x48” SP SQ / ST SQ / PT SQ

Stucchi consigliati Recommended grouts	
KERAKOLL	68
MAPEI	112 Grigio Medio
LATICRETE	60 Dusty Grey



DECORI DECORS

MOSAICO 36T

9 mm
 300x300 / 12"x12" SP SQ



PB01PB02PB03



PB04PB05PB06

MOSAICO SOAP

9 mm
 380x400 / 15"x16" SP SQ



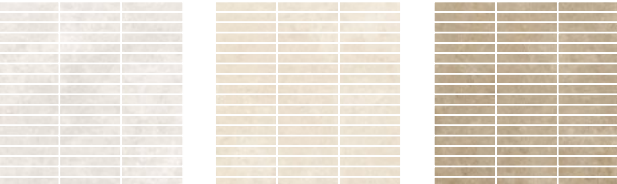
PB01PB02PB03



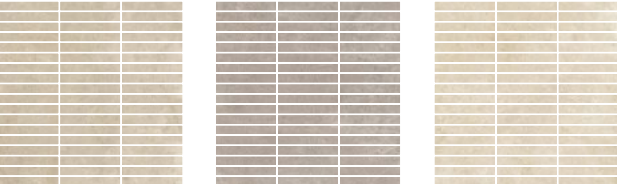
PB04PB05PB06

MOSAICO TRIBEND

9 mm
 300x300 / 12"x12" SP SQ



PB01PB02PB03



PB04PB05PB06

Accorgimenti specifici per l'applicazione delle grandi lastre in 6 mm di spessore.

6 mm

Mirage® raccomanda l'utilizzo delle grandi lastre in spessore 6 mm per le sole applicazioni in ambito residenziale, commerciale a traffico leggero e comunque in contesti ove non vi sia passaggio di carichi puntuali pesanti o transito di carrelli a ruote dure. Le lastre a 6mm, grazie al loro spessore ridotto, sono particolarmente indicate per la posa su pavimenti o rivestimenti preesistenti in marmo, pietra naturale, ceramica, senza la necessità di demolire la pavimentazione sottostante. Tale pavimentazione preesistente dovrà però essere planare, stabile, rigida e priva di rotture. In tutti questi casi sarà necessario valutare attentamente, assieme al progettista della pavimentazione, l'idoneità del sottofondo. In caso di dubbio sarà necessario valutare la necessità della demolizione e/o l'utilizzo di spessori tradizionali. La posa a pavimento su massetto di lastre in 6mm è invece fortemente condizionata dall'esecuzione ottimale dello stesso, dalla sua completa stagionatura, dal rispetto degli opportuni giunti di dilatazione nonché dalla posa a regola d'arte. Pertanto, in questi casi, per maggiore precauzione, Mirage® suggerisce l'utilizzo del gres porcellanato in spessore tradizionale. In generale, per l'applicazione a pavimento delle lastre in spessore 6mm, l'adesivo (da scegliere insieme al progettista in base alle caratteristiche del cantiere) dovrà essere applicato secondo il metodo della doppia spalmatura, al fine di assicurare la perfetta distribuzione dello stesso e di garantire un'adesione ottimale, evitando la formazione di eventuali vuoti che potrebbero essere causa di rotture.

EN PRECAUTIONS FOR 6MM BIG SLABS APPLICATIONST. Mirage® stresses that slabs 6 mm in thickness may only be used as flooring in residential and commercial environments that are subject to light traffic, and furthermore, in contexts where there is no circulation of heavy loads or hard-tyre trolleys. Thanks to the reduced thickness, the 6 mm slabs are a good solution for laying over pre-existing floors or tiling in marble, natural stone or ceramics, and avoid the necessity of demolishing the underlying floor. Such pre-existing flooring must, however, be even, stable, rigid and without breakages. Even if the floor conforms to all the above conditions, it is still necessary, together with the flooring project manager, to evaluate the suitability of the underlying layer. If there are any doubts, the need for demolition and/or the use of traditional thickness must be evaluated. Successful laying of 6 mm slabs on a screed depends greatly on the skill with which it is laid, on its being left to cure completely and on the careful calculation of the appropriated junctures for dilation as well as being laid with due expertise. As a result, in these cases, Mirage® recommends the use of a traditional thickness porcelain stoneware. In general, when laying a floor of 6 mm thick slabs, the adhesive (to be selected together with the project manager based on the characteristics of the construction) must be applied using the double bonding technique, aimed at ensuring the perfect distribution of the adhesive to guarantee the best bond, avoiding the presence of any hollows that could cause breakages.

DE SPEZIFISCHE ANWEISUNGEN ZUR NUTZUNG DER GROSSFORMATE IN 6MM Mirage® empfiehlt die Verwendung von Platten mit Stärke 6 mm als Bodenbelag nur für Anwendungen im Privatbereich und in Gewerbe- und Objektbereichen mit geringer Trittbelastung, oder in Bereichen, in denen zumindest keine Rollwagen mit harten Rädern zum Einsatz kommen oder schwere punktuelle Belastungen auftreten. Die 6 mm starken Platten eignen sich aufgrund ihrer geringen Stärke besonders für die Verlegung auf bestehenden Bodenbelägen oder Wandverkleidungen aus Marmor, Naturstein, Keramik, ohne dass der darunterliegende Belag zuvor entfernt werden muss. Dieser bereits vorhandene Boden muss jedoch eben, stabil, hart und bruchsticher sein. In all diesen Fällen muss die Eignung des Untergrundes gemeinsam mit dem Architekten oder Planer zuvor sorgfältig geprüft werden. Im Zweifelsfall muss die Notwendigkeit einer Entfernung des bestehenden Bodenbelags und/oder die Verwendung herkömmlicher Stärken in Erwägung gezogen werden. Die Verlegung von 6 mm starken Platten auf Estrich hängt besonders von der optimalen Ausführung des Estrichs selbst, von seiner vollständigen Reifung, der Beachtung der entsprechenden Ausdehnungsfugen sowie der nach den Regeln der Kunst ausgeführten Verlegung ab. Daher empfiehlt Mirage® in diesen Fällen die Verwendung von Feinsteinzeug mit herkömmlicher Stärke. Im Allgemeinen muss bei der Verlegung von 6 mm starken Platten als Bodenbelag der Klebstoff (der zusammen mit dem Planer nach den Eigenschaften des Verwendungsorts ausgewählt wird) doppelt aufgetragen werden (sowohl auf dem Untergrund als auch auf der Rückseite der Platte), um eine perfekte Verteilung und eine optimale Haftung zu gewährleisten und die Bildung von Hohlräumen zu vermeiden, die zu Bruch führen könnten.

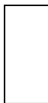
FR PRECAUTIONS SPECIFIQUESS POUR LA POSE DES GRANDES PLAQUES EN 6MM D'ÉPAISSEUR Mirage® recommande l'utilisation au sol de plaques de 6 mm d'épaisseur uniquement pour des applications dans un contexte résidentiel et commercial à faible affluence ainsi que dans des contextes dépourvus de passages de charges ponctuelles lourdes ou de chariots à roues dures. Les plaques de 6 mm d'épaisseur, grâce à leur épaisseur réduite, sont particulièrement adaptées à une pose sur des sols ou des revêtements préexistants en marbre, en pierre naturelle et en céramique, sans impliquer la démolition de la sous-couche. Cette sous-couche préexistante devra toutefois être plane, stable, rigide et privée de ruptures. Il sera dans tous les cas nécessaire d'évaluer attentivement, avec le concepteur du sol, la conformité de la sous-couche. En cas de doute, il sera nécessaire d'évaluer la nécessité de la démolition et/ou l'utilisation d'épaisseurs traditionnelles. La pose au sol de plaques de 6 mm sur un fond est, au contraire, fortement conditionnée par l'exécution optimale de celui-ci, par son séchage complet, par le respect des joints de dilatation adaptés ainsi que par la pose à effectuer dans les règles de l'art. Ainsi, dans ce cas, pour plus de précaution, Mirage® suggère l'utilisation du grès cérame dans une épaisseur traditionnelle. En général, pour l'application au sol des plaques de 6 mm d'épaisseur, l'adhésif (à choisir avec le concepteur en fonction des caractéristiques du chantier) devra être appliqué suivant la méthode du double encollage afin de garantir non seulement la répartition parfaite de ce dernier mais aussi une adhérence optimale, en évitant ainsi la formation de vides éventuels qui pourrait provoquer des ruptures.

ES PRECAUCIONES ESPECIFICAS PARA LA APLICACIOON DE LAS GRANDES PLACAS EN 6 MM DE ESPESOR Mirage® recomienda la utilización como pavimento de las placas de 6 mm de espesor solo para aplicaciones en ámbito residencial, en ambientes comerciales con tránsito reducido y, en cualquier caso, en contextos sin el paso de cargas pesadas localizadas o tránsito de carretillas con ruedas duras. Gracias a su reducido espesor, las placas de 6 mm están especialmente indicadas para la colocación sobre pavimentos o revestimientos preexistentes de mármol, piedra natural o cerámica, sin necesidad de demoler la pavimentación sobre la que se apoya. La pavimentación preexistente deberá ser, de cualquier modo, plana, estable, rígida y sin roturas. En todos estos casos, deberá analizarse atentamente, junto con el proyectista de la pavimentación, si la base es adecuada. En caso de dudas, habrá que considerar si es necesaria la demolición y/o la utilización de espesores tradicionales. La colocación como pavimento sobre solera de las placas de 6 mm dependerá en gran medida de la óptima ejecución de la misma, de su completo curado, de que se respeten las juntas de dilatación necesarias, así como de una colocación adecuada. Para mayor precaución en estos casos, Mirage® sugiere la utilización del gres porcelánico de espesor tradicional. En general, para la aplicación como pavimento de las placas de 6 mm espesor, el adhesivo (a elegir junto con el proyectista según las características del lugar de la obra) deberá utilizarse con la técnica del doble encolado, con el fin de garantizar la distribución perfecta del mismo y una óptima adherencia, evitando que se formen posibles vacíos que pudieran ocasionar roturas.

中國 在地板鋪設6毫米厚的陶瓷板材的具体措施 Mirage® 建议仅在住宅、人流量低的商业环境以及任何没有重负荷或硬轮手推车通过的环境中，铺设厚度为 6 毫米的地板专用陶瓷板材。这些6毫米厚的陶瓷板材，由于厚度减小，特别适合直接铺设在现有的大理石、天然石材和陶瓷地砖或墙砖上面，而无需拆除下面的现有铺设地板。不过，这些现有的铺设地板必须是平坦、稳定、刚性并且没有破损。在所有这些情况下，必须与地板设计师一起仔细评估地基的适合性。如有疑问，必须评估是否需要拆除和/或使用传统厚度的地砖。在找平层上铺设6毫米厚的陶瓷板材，则很大程度上受到找平层是否施工良好、是否完全干固、是否留有适当的伸缩缝以及是否按照标准完美铺设等方面的限制。因此，在这些情况下，为了谨慎起见，Mirage® 建议使用传统厚度的瓷质砖。通常，在地板上铺设6毫米厚的陶瓷板材时，必须根据双层涂抹方法来涂抹粘合剂（与设计师一起根据场地的特性而选择），以确保其涂抹完美、均匀，并保证最佳附着力，避免形成任何可能导致破裂的空隙

Riassuntivo formati e imballi

EN SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING
DE ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN
FR RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES
ES SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES
规格和包装概述

																	
		300x600 12"x24" ± 9 mm		600x600 24"x24" ± 9 mm		600x1200 24"x48" ± 9 mm			1200x1200 48"x48" ± 9 mm			1200x2780 48"x110" ± 6 mm		600x600 24"x24" ± 20 mm		600x1200 24"x48" ± 20 mm	
Spessore - Thickness		SP SQ	PT SQ	SP SQ	PT SQ	SP SQ	PT SQ	ST SQ	SP SQ	PT SQ	ST SQ	SP	ST SQ	ST SQ			
Superficie - Surface		SP SQ	PT SQ	SP SQ	PT SQ	SP SQ	PT SQ	ST SQ	SP SQ	PT SQ	ST SQ	SP	ST SQ	ST SQ			
	Lumus PB 01	CPN9	CPO4	COP8	CPS8	COQ3	CPT4	CPT9	COP3	CPV0	COW8	COX7	CPN6	COW8			
	Teras PB 02	CPO0	CPO5	COP9	CPS9	COQ4	CPT5	CPV0	COP4	CPV1	COW9	COY0	CPN7	COW9			
	Nura PB 03	CPO1	CPO6	COQ0	CPT0	COQ5	CPJ4	CPE3	COP1	CQK2	CQK6	-	CQK5	CQK6			
	Veld PB 04	CPO2	CPO7	COQ1	CPT1	COQ6	CPT6	CPU1	COP2	CPV2	COX0	COY3	CPN8	COX0			
	Cendra PB 05	CPO3	CPO8	COQ2	CPT2	COQ7	CPT7	CPU2	COP5	CQK3	CPV8	-	-	-			
	Aren PB 06	CPS7	CPO9	CPB0	CPT3	CPB1	CPT8	CPU3	COX1	CQK4-	CPV9	-	-	-			

	Peso lordo per scatola Gross weight per box	25,60	25,60	21,85	21,85	29,68	29,68	29,68	62,45	62,45	62,45		31,70	31,43
	Pezzi per scatola Pieces for box	7	7	3	3	2	2	2	2	2	2		2	1
	Mq. scatola Mq. box	1,26	1,26	1,08	1,08	1,44	1,44	1,44	2,88	2,88	2,88		0,72	0,73
	Scatole per full pallet Boxes per full pallet	40	40	40	40	15	15	15	20	20	20		30	20
	Mq./pallet	50,4	50,4	43,20	43,20	21,6	21,6	21,6	57,6	57,6	57,6		21,6	14,6

A: Disponibile - Available
PT: Pendulum test SP: Spazzolato ST: Strutturato - Structured

Avvertenza
Le immagini dei prodotti e degli ambienti presenti nei nostri materiali promozionali (cataloghi, sito web, schede tecniche, supporti digitali o cartacei) hanno scopo puramente illustrativo. Nonostante l'accuratezza nella rappresentazione di colori, texture e finiture, il prodotto reale può differire a causa di tolleranze produttive, tecniche di stampa o resa dei dispositivi digitali. Si consiglia di visionare campioni fisici prima dell'acquisto. Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso.

Warning
The images of products and settings shown in our promotional materials (catalogues, website, technical sheets, and other digital or printed media) are for illustrative purposes only. While every effort is made to accurately depict colors, textures, and finishes, the actual product may differ due to manufacturing tolerances, printing techniques, or the color rendering of digital devices. We strongly recommend viewing physical samples prior to purchase. Technical specifications are subject to change without prior notice.

 																				
					Gradino A 300x600 12"x24" ± 9 mm		Gradino A 330x1200 13 1/5"x48" ± 9 mm		Gradino B 300x600 12"x24" ± 9 mm		Gradino B 330x1200 13 1/5"x48" ± 9 mm		Gr. B Ang. 330x330 13 1/5"x13 1/5" ± 9 mm		Gradino G 300x600 12"x24" ± 9 mm					
					SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT				
1200x1200 48"x48" ± 20 mm	Mosaico 36T 300x300 12"x12" ± 9 mm	Tribend 300x300 12"x12" ± 9 mm	Soap 380x400 15"x15 7/8" ± 9 mm	Battiscopa 72x600 2 7/8"x24" ± 9 mm																
ST SQ	SP	SP	SP	SP	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT	SP	PT				
CQK7	COY7	COZ3	COZ9	CPE6	CPQ9	CPW5	CPR5	CPW5	CPP1	CPV3	CPP7	CQA9	CPQ3	CPV9	CPS1	CPX1				
CQK8	COY8	COZ4	CPA0	CPE7	CPR0	CPW6	CPR6	CPW6	CPP2	CPV4	CPP8	CQB0	CPQ4	CPW0	CPS2	CPX2				
CQK9	COY9	COZ5	CPA1	CPE8	CPR1	CPW7	CPR7	CPW7	CPP3	CPV5	CPP9	CQB1	CPQ5	CPW1	CPS3	CPX3				
CQL0	COZ0	COZ6	CPA2	CPE9	CPR2	CPW8	CPR8	CPW8	CPP4	CPV6	CPQ0	CQB2	CPQ6	CPW2	CPS4	CPX4				
-	COZ1	COZ7	CPA3	CPF0	CPR3	CPW9	CPR9	CPW9	CPP5	CPV7	CPQ1	CQB3	CPQ7	CPW3	CPS5	CPX5				
-	COZ2	COZ8	CPA4	CPF1	CPR4	CPX0	CPS0	CPX0	CPP6	CPV8	CPQ2	CQB4	CPQ9	CPW4	CPS6	CPX6				

63,25																	
1	6	6	6	10	7	7	4	4	4	4	2	2	4	4	7	7	
1,44																	
20																	
28,8																	

SHADE VARIATION SLIGHT

V2

SP

R9

SKID Resistance

PT

R10 A+B

SKID Resistance

ST

R11

SKID Resistance

ST 20 mm

R11

SKID Resistance

LEED Compliant

Caratteristiche tecniche

EN TECHNICAL CHARACTERISTICS

DE TECHNISCHE DATEN

FR CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

技术特性

STANDARD EN 14411 - G							
CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征		NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值			
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征							
	LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 側边	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING			
	SPESSORE THICKNESS - DICKE EPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING			
	RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING			
	ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING			
	PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING			
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%			
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm².	±6 mm: S≥1100N R≥45 N/mm² ±9 mm: S≥2.400N R≥48 N/mm² ±20 mm: S≥12.500N R≥48 N/mm²			
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80			
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEßFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	< 150 mm³			
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TERMICA LINEAL КОЭФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	α=6,6x10 ⁻⁶ °C ⁻¹			
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE			
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE			
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTAQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	A LA HA			
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5			
	CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT			
	SCIVOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM 236/89 BCRA	> 0,40	SP	PT	ST	ST 20mm
		ANSI A326.3	Wet and Dry	≥ 0,42	≥ 0,42	≥ 0,55	≥ 0,55
		AS 4586	-	P2	P3	P5	P5
		DIN 51130	-	R9	R10	R11	R11
		DIN 51097	-	A	B	A+B+C	A+B+C
		UNE 41901	≥ CL1	CL1	CL2	CL3	CL3
		BS 7976 sI.96-4S	Wet and Dry	-	≥ 0,36	≥ 0,36	≥ 0,36
		BS 7976 sI.55-TRL	Wet and Dry	-	-	≥ 0,36	≥ 0,36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA • For specific certificates, please contact Mirage SpA • Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA • Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA

Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA • Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA • 关于具体的证书, 请联系Mirage Spa公司

52

Scan. Click. Follow.
Stay connected!



MIRAGE[®]
INSPIRING BETTER LIVING

Mirage Granito Ceramico S.p.a.

Uffici e Stabilimento

41026 - Pavullo (MO) ITALY
Via Giardini Nord, 225
Tel. +39 0536 29611
www.mirage.it



Mirage.it